

Уважаеми пациенти,

преди да пристъпите към употребата на Вашето лекарство, моля, прочетете внимателно следната листовка, тъй като тя съдържа важни сведения за приложението му. Ако имате въпроси, моля обръщайте се към Вашия лекар или фармацевт.

Листовка за пациента

Ecolicin® Augensalbe **Еколицин маз за очи**

Качествен и количествен състав, лекарствена форма и количество в една опаковка

Erythromycin lactobionate	7,43 mg	(съответстващи на 5,0 mg erythromycin)
Sodium colistimethate	11,90 mg	(съответстващи на 5,0 mg colistin)

Други съставки:

Течен парафин с висока плътност, бял вазелин

Маз за очи, 3,5 g, туба.

Фармакотерапевтична група

Антибиотик

Име и адрес на производителя и на притежателя на разрешението за употреба

Производител:

Chauvin ankerpharm GmbH
48/56, Boulevard Jean Mathon
07200 Aubenas, France

По лиценз на:

Santen Pharmaceutical Co., Ltd.
9-19, Shimoshinjo 3-chome, Higashi Yodogawa-ku,
Osaka, Japan

Притежател на разрешението за употреба:

Chauvin ankerpharm GmbH
Francois-Mitterrand Allee 1
07407 Rudolstadt, Germany
Tel. 03672 4850 Fax 03672 485704

Терапевтични показания

Еколицин® маз за очи намира приложение при повърхностни инфекции на окото, предизвикани от патогенни бактерии, които са чувствителни на еритромицин и/или на колистин.

Към тях спадат язви на роговицата на очите, остри и хронични възпаления на съединителната тъкан, хордеолум (ечемик), възпаления на слъзната торбичка и на клепачите.

Противопоказания

Кога не трябва да употребявате Еколицин® маз за очи?



Еколицин® маз за очи не трябва да се прилага при известна свръхчувствителност към някоя от съставките му.

Кога можете да употребявате Еколицин® маз за очи само след консултация с Вашия лекар?

По-долу е описано кога може да употребявате Еколицин® маз за очи само при определени условия и с особено внимание.

Моля, посъветвайте се с Вашия лекар. Това важи също, ако тези данни са били наблюдавани по-рано при Вас.

При свръхчувствителност към други макролидни антибиотици не е изключена проявата на кръстосана алергия.

Какво трябва да имате предвид по време на бременност и кърмене?

При многобройните наблюдения при приложение на еритромицин при хора досега няма указания относно увреждащо плода действие. Поради незначителната резорбция липсват ограничения относно употребата на колистин.

Приложението на Еколицин® маз за очи по време на бременност и кърмене трябва да става само след строга преценка на съотношението полза-риск.

Какво трябва да се има предвид при деца и при пациенти в напреднала възраст?

Няма ограничения за приложението на Еколицин® маз за очи при тези възрастови групи.

Специални предпазни мерки при употреба

Какви специални мерки трябва да предприемете при приложение на Еколицин® маз за очи?

Дълготрайното и повтарящо се приложение на еритромицин може да доведе до супер инфекция или колонизиране с резистентни щамове гъбички (спори или кълнове).

При лечение с Еколицин® маз за очи не трябва да се носят контактни лещи!

Лекарството да се съхранява на място, недостъпно за деца!

Други специални мерки при приложение на Еколицин® маз за очи са посочени в точките "Противопоказания" и "Нежелани лекарствени реакции".

Какво трябва да имате предвид при участие в уличното движение, както и при работа с машини и при работа без сигурна опора?

Дори, ако се приема в съответствие с предписанията, Еколицин® маз за очи така може да повлияе зрението, че да отслаби способността за активно участие в уличното движение, за обслужване на машини или за работа без сигурна опора.

Лекарствени и други взаимодействия

Кои други лекарствени продукти повлияват действието на Еколицин® маз за очи и как Еколицин® маз за очи повлиява действието на други лекарства?

По възможност еритромицин не трябва да се комбинира с линкомицин, клиндамицин или хлорамфеникол, тъй като в тази връзка при антимикробното действие in vitro бе наблюдаван антагонистичен ефект.

Имайте предвид, че тези данни може да са валидни и за доскоро употребявани лекарства.

Предупреждения при употреба

Вижте т."Специални предпазни мерки при употреба".



Дозировка, начин и продължителност на приложение

Следните препоръки са валидни, ако Вашият лекар не Ви е предписал нещо друго за приложението на Еколицин® маз за очи. Моля, придържайте се към тези препоръки за приложение, защото в противен случай с Еколицин® маз за очи може да не се постигне желаният лечебен ефект.

В какво количество и колко често трябва да употребявате Еколицин® маз за очи?

0.5-1 cm от мазта се нанасят в окото няколко пъти дневно.

Как и кога трябва да употребявате Еколицин® маз за очи?

Долният клепач се издърпва надолу и се нанася мазта. Чрез затваряне и движение на окото се постига равномерното и разпределение.

Поради дългото време на задържане на мазта в окото се препоръчва Еколицин® маз за очи да се прилага през нощта, чрез което се постига удължаване на терапевтичния ефект. Еколицин® маз за очи може да се използва в комбинация с Еколицин® капки за очи.

Колко дълго трябва да употребявате Еколицин® маз за очи?

Относно продължителността на лечението решава Вашият лекуващ лекар.

Препоръчва се приложението на лекарствения продукт Еколицин® маз за очи да продължи още няколко дни след отшумяване на заболяването.

Предозиране и други грешки при употреба

Какво трябва да се направи, ако сте приложили Еколицин® маз за очи в много големи количества (преднамерено предозиране или предозиране по погрешка)?

При локално приложение в очите на еритромицин и колистин не е възможна резорбцията на токсични количества.

Какво трябва да имате предвид, ако сте приложили твърде малко Еколицин® маз за очи или сте пропуснали определено приложение?

Моля, продължете лечението, както е указано в "Дозировка, начин и продължителност на приложение"!

Какво трябва да имате предвид, ако прекъснете или предварително прекратите лечението с Еколицин® маз за очи?

С тези си действия излагате на неуспех лечението с препарата.

Нежелани лекарствени реакции

Кои нежелани лекарствени реакции могат да се появят при употребата на Еколицин® маз за очи?

В единични случаи може да се прояви локална свръхчувствителност към съдържащите се в лекарствения продукт вещества.

Системните нежелани лекарствени реакции зависят от начина на приложение и от дозата, като те не се проявяват при локална апликация, поради ниската резорбция на лекарствените вещества.

Ако установите нежелани лекарствени реакции, които не са посочени в тази листовка, моля споделете ги с Вашия лекар или фармацевт.

Указания и данни за срока на годност на лекарствения продукт

Срокът на годност на тази опаковка е отпечатан върху етикета и картонената кутия. Опаковката не трябва да се употребява след тази дата!



Chauvin

ankerpharm

Chauvin ankerpharm GmbH

Ecolicin® Augensalbe

Лекарственият продукт Еколицин® маз за очи трябва да се съхранява под 25°C на място, недостъпно за деца!

Дата на последна редакция на листовката
Декември 1998 г.

Chauvin ankerpharm GmbH Ви желае бързо оздравяване!

Chauvin

ankerpharm

Chauvin ankerpharm GmbH

Сертифициран съгласно DIN EN ISO 9001

“Grüner Punkt”

